

Recitativo

39

V. I

V. II

Va.

Tam. *TAMINO*
Die Weis-heits-leh-re die-ser Kna-ben sei e-wig mir ins Herz ge-gra-ben. Wo bin ich nun? -

Vc. e B. *Tutti Bassi*

43

V. I

V. II

Va.

Tam.

Vc. e B.

was wird mit mir? ist dies der Sitz der Göt-ter hier? - Doch zei-gen die Pfor-ten - es zei-gen die Säu-len,

48

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam.

Vc. e B.

Allegro

daß Klug-heit, und Ar-beit, und Kün-ste hier wei-len. Wo Tä - - tig-keit

simile

52

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam.

thro - net und Mü - ßig-gang weicht, er-hält sei - ne Herr-schaft das La - ster nicht

Vc. e B.

f

a2

56

Allegro assai

Imo

Fl.

Ob.

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam.

leicht. Ich wa - ge mich mu - tig zur Pfor - te hin - ein.

Vc. e B.

f

a2

59

Fl.

Ob.

Fag. *a2*
p

V. I
p

V. II
p

Va.
p

Tam.

Vc. e B.
p

f

f

f

f

f

Die Ab-sicht ist e-del, und lau-ter, und rein _____ Er-zitt-re fei-ger

64

Fl.

Ob.

Fag. *a2*

V. I

V. II

Va.

Tam.

Vc. e B.

f

f

f

f

f

Bö-se-wicht! Pa-mi-nen ret-ten, Pa-mi-nen ret-ten ist mir Pflicht.

68

Fl. *a² tr* *p* *f*

Ob. *f*

Fag. *a²* *p* *f*

V. I. *tr* *p* *f*

V. II. *tr* *p* *f*

Va. *p* *f*

Sti. Tamino
 (geht an die Pforte rechts, macht sie auf, und als er hinein will, hört man von fern eine Stimme) EINE STIMME TAMINO
 Zu-rück! Zu-rück? zu-rück? - so wag'ich hier mein

Vc. e B. *p* *f*

75

Fl. *a²* *f* *p* *f*

Ob. *f* *f*

Fag. *a²* *f* *p* *f*

V. I. *tr* *p* *f*

V. II. *tr* *p* *f*

Va. *f* *p* *f*

Sti. Tamino
 (geht an die Pforte links) EINE STIMME (von innen) TAMINO (sieht sich um)
 Glück! Zu-rück! Auch hier ruft man „zu-rück“? Da seh' ich noch ei-ne Tür.

Vc. e B. *f* *p* *f*

81 Adagio

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *a2 f*

V. I *f* *tr* *p*

V. II *f* *tr* *p*

Va. *f* *p*

Tam. Pr. (Er klopft, ein alter Priester erscheint) PRIESTER

Viel-leicht find'ich den Eingang hier! Wo willst du küh-ner

Vc. e B. *f* *p*

87 *in Sib/B* Andante

Clar. (in Sib) *a2 p*

Fag. *a2 p*

V. I *p*

V. II *p*

Va. *p*

Tam. Pr. *a tempo* TAMINO PRIESTER

Fremd-ling hin? was suchst du hier im Hei-lig-tum? Der Lieb' und Tu-gend Ei-gen-tum. Die Wor-te sind von ho-hem

Vc. e B. *Vc* *p*

91

V. I *mf* *p*

V. II *mf* *p*

Va. *mf* *p*

Pr. Sinn-al-lein, wie willst du dic-se fin-den? dich lei-tet Lieb'und Tu-gend nicht, weil Tod und

Vc. e B. *Tutti Bassi* *mf* *p*

94

V. I. *cresc.* *f* *p*

V. II. *cresc.* *f* *p*

Va. *cresc.* *f* *p*

Fr. *TAMINO* *PRIESTER*

Tam. Ra-che dich ent-zün-den. Nur Ra-che für den Bö-se-wicht. Den wirst du wohl bei uns nicht

Vc. e B. *cresc.* *f* *p*

96

V. I.

V. II.

Va.

Fr. *TAMINO (schnell)* *PRIESTER* *TAMINO*

Tam. fin-den. Sa-ra-stro herrscht in die-sen Grün-den? Ja, ja, Sa-ra-stro herr-schet hier. Doch in der

Vc. e B.

99

V. I. *fp*

V. II. *fp*

Va. *fp*

Tam. *PRIESTER (langsam)* *TAMINO*

Fr. Weis-heit Tem-pel nicht?- Er herrscht im Weis-heits-tem-pel hier! So ist denn al-les Heu-che-

Vc. e B. *fp* *f*

102

V. I. *p* *f* *p*

V. II. *p* *f* *p*

Va. *p* *f* *p*

Tam. (will gehen) *PRIESTER* *TAMINO*

Fr. lei!- Willst du schon wie-der gehn? Ja ich will ge-hen, froh, und frei-nic cu-ren Tem-pel schn!-

Vc. e B. *f*

107

Ob.

Fag.

V. I

V. II

Va.

Fr.
Tam.

PRIESTER

TAMINO

Er-klär dich nä-her mir, dich täu-schet ein Be-trug!- Sa - ra - stro woh-net hier, das ist mir schon ge-nug!-

Vc. e B.

111

Fl.

Ob.

Fag.

V. I

V. II

Va.

Fr.
Tam.

PRIESTER

TAMINO

Wenn du dein Le-ben lieb-st, so re - de, blei-be da!- Sa - ra - stro has-est du? Ich haß' ihn e - wig,

Vc. e B.

114

Fl.
Ob.
V. I.
V. II.
Va.
Tam. Pr.
Vc. e B.

PRIESTER TAMINO PRIESTER

ja! - Nun gib mir dei - ne Grün - de an! - Er ist ein Un - mensch, ein Ty - rann! - Ist das, was

117

V. I.
V. II.
Va.
Tam. Pr.
Vc. e B.

TAMINO

du ge - sagt, er - wie - sen? Durch ein un - glück - lich Weib be - wie - sen, das Gram und Jam - mer nie - der -

120

V. I.
V. II.
Va.
Tam. Pr.
Vc. e B.

PRIESTER

drückt! Ein Weib hat al - so dich be - rückt? - Ein Weib tut we - nig, plau - dert viel, du Jüngling glaubst dem Zungenspiel -

124

V. I

V. II

Va.

Pr.
Tam.

TAMINO

O leg-te doch Sa-ra-stro dir die Ab-sicht sei-ner Hand-lung für. Die Ab-sicht ist nur ali-zu-klar! Reiß nicht der

Vc. e B.

127

V. I

V. II

Va.

Tam.
Pr.

PRIESTER TAMINO

Räu-ber ohn' Er-bar-men Pa-mi-nen aus der Mut-ter Ar-men? Ja Jüng-ling, was du sagst, ist wahr! Wo ist sie,

Vc. e B.

130

V. I

V. II

Va.

Tam.
Pr.

PRIESTER

die er uns ge-raubt? man op-fer-te viel-leicht sie schon? Dir dies zu sa-gen, teu-rer Sohn, ist jetzund

Vc. e B.

133

V. I

V. II

Va.

Pr.
Tam.

TAMINO PRIESTER TAMINO

mir noch nicht er-laubt. Er-klär dies Rät-sel, täusch mich nicht! Die Zun-ge bin-det Eid und Pflicht! Wann al-so

Vc. e B.

136 **Andante**

V. I
V. II
Va.
Tam. Pr.
Vc. e B.

PRIESTER
wird die De-cke schwinden?— So - bald dich führt der Freundschaft Hand ins Hei - lig-tum zum ew' - - gen

Vc.
Basso

139 *Imo*

Ob.
V. I
V. II
Va.
Pr. Tam.
Vc. e B.

(geht ab) **TAMINO (allein)**
Band. O ew'- ge Nacht! wann wirst du schwinden?— wann wird das Licht mein Au-ge

Tutti Bassi

143

Trbne. alto
Trbne. ten.
Trbne. basso
V. I
V. II
Va.
Tam.
Coro
Vc. e B.

fin-den?— **Bald, bald, bald sagt ihr o-der**
sotto voce **Bald, bald, Jung-ling, o - der nie!**

(von innen) **Bald, bald, Jung-ling, o - der nie!**
sotto voce

Bald, bald, Jung-ling, o - der nie!
Tutti Bassi

147

Trbn. alto

Trbn. ten.

Trbn. basso

V. I

V. II

Va.

Tam.

Coro (von innen)

Vc. e B.

nie? - Ihr Un-sicht-ba-ren sa-get mir: lebt denn Pa-mi-na noch? - sotto voce

Pa-mi - na, Pa-mi - na

Pa-mi - na, Pa-mi - na

fp

Basso

151

Trbn. alto

Trbn. ten.

Trbn. basso

V. I

V. II

Va.

Tam.

Coro (von innen)

Vc. e B.

(freudig)

(nimmt seine Flöte heraus)

Sie lebt, sie lebt! Ich dan-ke euch da-für. O wenn ich doch im Stan-de wä-re, All-

le - bet noch! -

le - bet noch! -

Tutti Bassi

f

155

V. I

V. II

Va.

Tam. (aufs Herz deutend) (er spielt)

mäch-ti-ge, zu eu-rer Eh-re, mit je-dem To-ne mei-nen Dank zu schil-dern, wie er hier, hier- ent-sprang.

Vc. e B.

Andante

Flauto solo 160

Fl. solo

V. I

V. II

Va.

Tam.

(Es kommen wilde Tiere von allen Arten hervor, ihm zuzuhören. Er hört auf, und sie fliehen. Die Vögel pfeifen dazu.)

Vc. e B.

164

Fl. solo

V. I

V. II

Va.

Tam. TAMINO

Wie stark ist nicht dein

Vc. e B.

169

V. I

V. II

Va.

Tam.

Zau-ber-ton, weil hol - de Flö - te, holde Flö - te durch dein_ Spie - len selbst wil-de Tie-re Freu-de

Vc. e B.

175

Fl. solo

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam. (spielt)

füh - len.

Wie stark ist doch dein Zau - ber-ton,

Vc. e B.

180

Fl. solo

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam.

weil holde Flö - te_ durch dein Spie - len, hol-de Flö - te_ durch_ dein

Vc. e B.

*) T. 172, Tamino, 2. Hälfte: vgl. die abweichende Textunterlegung in T. 184.

185

Ob.

V. I.

V. II.

Va.

Tam.

Vc. e B.

cresc. *mf* *p*

cresc. *mf* *p*

cresc. *mf* *p*

Spie - len selbst wil-de Tie-re Freu-de - doch nur Pa-mi-na, nur Pa - mi - na bleibt da - von, nur Pa - mi - na bleibt da -

mf *p*

192

Fl. solo

Ob.

Fag.

V. I.

V. II.

Va.

Tam.

Vc. e B.

simile

(spielt)

von. Pa - mi - na! Pa - mi - na!

197

Fl. solo

Ob.

Fag.

V. I

V. II

Va.

Tam. (spielt)

h ö - re, h ö sich! - Um-sonst, umsonst! -

Vc. e B.

202

Fl. solo

Fag. *a 2*

V. I

V. II

Va.

Tam. (spielt)

Wo? wo? wo? ach wo, wo find' ich dich! -

Vc. e B.

207

Fl. solo

(PAPAGENO antwortet von innen mit seinem Flötchen)

TAMINO

Ha, das ist Pa-pa-ge-nos Ton!—

(spielt)

(PAPAGENO antwortet)

(spielt)

(PAPAGENO antwortet)

TAMINO

Viell-

Vc. e B.

212

Presto

Adagio Presto

Fag.

pp

V. I

pp

V. II

pp

Va.

pp

Tam.

leicht sah er Pa-mi-nen schon!— viel-leicht eilt sie mit ihm zu mir!— viel-leicht, viel-leicht— führt mich der Ton zu

Vc. e B.

pp

ff

p

219

Ob.

f

p

f

Fag.

f

p

f

V. I

f p

f p

f p

cresc.

f

V. II

f p

f p

f p

cresc.

f

Va.

f p

f p

f p

cresc.

f

Tam.

ihr! führt mich der Ton zu ihr! führt mich — führt mich der Ton _____ zu _____

Vc. e B.

f p

f p

f p

cresc.

f

Sechzehnter Auftritt

PAPAGENO, PAMINA.

225 Andante

Ob.

Fag.

Cor.
(in Sol)

V. I

V. II

Va.

Pam.

Tam.
(eilt ab)

F.

Vc. e B.

PAMINA (ohne Fesseln)

Schnel-le Fü-ße, ra-scher Mut, schützt vor

PAPAGENO

Schnel-le Fü-ße, ra-scher Mut, schützt vor

ih.

230

V. I

V. II

Va.

Pam.

F.

Vc. e B.

Fein-des List und Wut. Fän-den wir Ta-mi-no doch! sonst er-wi-schen,sonst er-wi-schen sie uns

Fein-des List und Wut. Fän-den wir Ta-mi-no doch! sonst er-wi-schen,sonst er-wi-schen sie uns